

## الإفتتاحية



في ظلّ تطوّر المعطيات الحياتية والاجتماعية والبيئية في لبنان والعالم نجد أنفسنا في أي.بي.تي. بحالة سباق دائم مع التحديات الراهنة ونهتياً باستمرار لمواجهة التحديات المرتقبة.

لطالما أولت أي.بي.تي. الأهمية الكبرى لخدمة المستهلك ولتأمين الأفضل له وللبيئة المحيطة به فكانت النتيجة أن تكلفت جهودها بجائزتين حصدهما في نهاية عام ٢٠١٢ تقديراً لجهودها في خدمة البيئة في لبنان.

واليوم تضيف أي.بي.تي. الرائدة الى باقة الخدمات غير المسبوقة على محطاتها خدمة جديدة: «مركز غسيل الشاحنات» هو الأول من نوعه في الشرق الأوسط. يستجيب هذا المغسل المتطور لمتطلبات مالكي المركبات التجارية والصناعية بكافة أحجامها، فهو مصمّم ليوفّر المال والوقت (٢٠ دقيقة للغسلة الكاملة) مع الحفاظ على نتائج التّنظيف المذهلة.

من جهة أخرى، نودّ بشكل خاص توجيه الشكر لزيائنا الكرام القدامى والجديد الذين شاركونا عبر آرائهم وملاحظاتهم الثمينة في تفعيل خدمة توصيل المازوت الأخضر الجديد «أي.بي.تي. ديزل» ونعدهم أن نستمرّ بتقديم الأفضل والأجود وأننا سنبقى وإياهم دائماً على اتّصال.

### ميرنا عيسى

مديرة التسويق وعضو مجلس الإدارة  
أي.بي.تي. غروب

## نجاحات أي.بي.تي



### مركز أي.بي.تي. للطاقة يحصد جائزتين بيئيتين



السيدة ميرنا عيسى تستلم الشهادة الوطنية الخضراء من الوزير ناظم الخوري



الدكتور طوني عيسى يستلم «SEA Award 2012» من الدكتور سعد العنداري

احتفال أقامته الوزارة في «فندق فينيسيا» في ٢٢ كانون الأول ٢٠١٢ حيث وزّع معالي وزير البيئة الأستاذ ناظم الخوري الشهادات الوطنية الخضراء على عدد من الجهات الرسمية والخاصة التي تبنت قضايا بيئية في لبنان.

أما الجائزة الثانية كانت من مؤسسة «First Protocol» التي قدّمت لمركز أي.بي.تي. للطاقة خلال حفل توزيع الجوائز الاقتصادية والاجتماعية «SEA Award 2012» جائزة عن فئة «التوعية العامة». أقيم احتفال توزيع الجوائز في كازينو لبنان في الأول من كانون الأول ٢٠١٢، حيث تسلم الجائزة مؤسس مركز أي.بي.تي. للطاقة الدكتور طوني عيسى من ممثل حاكم مصرف لبنان النائب الثاني الدكتور سعد عنداري.

لا تقتصر «النجاحات» لدى أي.بي.تي. على نشاطاتها التجارية بل هي تكتمل بضمّ الانجازات التي تحقّقها على المستويين البيئي والاجتماعي. ولأنّ المسائل البيئية والاجتماعية من أولويات أي.بي.تي. فقد حصد مؤخراً مركز أي.بي.تي. للطاقة (IPTEC) التابع لشركة أي.بي.تي. شهادتين نوعيتين بعد اطلاقه «الحملة الوطنية لخفض تلوث الهواء في لبنان عبر ترشيد استهلاك الطاقة في قطاع النقل البرّي» بالتعاون مع وزارة البيئة، اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (ESCWA) وبرنامج الأمم المتحدة (UNDP).

الجائزة الأولى من وزارة البيئة التي كافأت مركز أي.بي.تي. للطاقة على جهوده في المجال البيئي بمنحه «الشهادة الوطنية الخضراء» تقديراً لجهوده في خدمة البيئة في لبنان، وذلك خلال

## أي.بي.تي تقدم أول مركز غسيل شاحنات آلي في الشرق الأوسط



تقدم أي.بي.تي، السبّاقة في توفير الحلول المتطورة، نظام غسيل الشاحنات والمركبات الثقيلة الآلي، الأول في الشرق الأوسط «TB 42»، المتوفر الآن في محطة أي.بي.تي. على أوتوستراد عمشيت.

يساعدك مركز غسيل الشاحنات الآلي «TB 42» على توفير الوقت والمال على السواء عبر غسل أي مركبة تجارية أو صناعية (شاحنات، باصات، جبالا...) بأقل من ٢٠ دقيقة. يستوعب المغسل الآلي ارتفاع المركبات حتى ٤,٢ متر ويتضمّن الخيارات التالية:

- خدمة الغسيل بالفراشي
- خدمة الغسيل بالضغط العالي للمياه دون اللّمس
- الغسيل على البخار الذي يقضي على أصعب الأوساخ والترسبات (الشحوم، الأسمت...)



نعم، أصبح كل ذلك ممكناً اليوم بفضل شريكنا الألماني الرائد عالمياً KÄRCHER® المبتكر لحلول التنظيف المثالية. وقد صمّم وصنّع مركز الغسيل الآلي في ألمانيا بما يتناسب مع مواصفات السوق اللبناني لتقدّمه اليوم أي.بي.تي. للمركبات التجارية والصناعية.



### ابتكار صديق للبيئة

في خطوة جديدة لحماية البيئة، أضافت أي.بي.تي. الى ابتكار مركز الغسيل الآلي «نظام تكرير المياه» الذي يسمح بتوفير ما يصل الى ٨٥٪ من المياه المستعملة.

### جربّه اليوم!

تدعوكم أي.بي.تي. لاكتشاف النتائج المذهلة لمركز غسيل الشاحنات الآلي في عمشيت عبر غسيل كامل مجاني وهي تعلن عن تقديم عروض خاصة للمؤسسات والشركات...

### المستورد الرسمي EQUIPT s.a.l

كما بإمكان الرّاعبين بإنشاء مراكز غسيل شاحنات خاصّة بهم، الاتصال بشركة EQUIPT s.a.l (التّابعة لشركة أي.بي.تي.) المستورد الرسمي لآلات KÄRCHER® في لبنان.

للمزيد من المعلومات: ٠٩-٦٢٤١١١



## تأكيد على شفافية الخدمة

لاقى المنتج الجديد الصديق للبيئة «أي.بي.تي. ديزل» المستورد من فرنسا إقبالاً شديداً من المواطنين بعد إنطلاقه في أواخر عام ٢٠١٢ في حملة عنونها «أي.بي.تي. ديزل بديك الشتوية كلا». وقد أصدرت أي.بي.تي. كتيب «سجل البيانات» الخاص بالمنتج الذي يهدف إلى مساعدة المستهلك على تسجيل تفاصيل استهلاكه لـ «أي.بي.تي. ديزل» والتأكيد على شفافية خدمة توصيل المازوت الأخضر «أي.بي.تي. ديزل» التي تخضع بالكامل لإدارة فريق عمل مبيعات شركة أي.بي.تي.

وبما أن استعمالات «أي.بي.تي. ديزل» متعددة إذ يمكن استهلاكه كوقود للإستعمال الصناعي، للمنازل وللمركبات، كان لا بد من تغيير العلامة التجارية لماكينات «أي.بي.تي. ديزل» لتعبئة المركبات في محطات أي.بي.تي. لتعكس صورة المنتج الأوروبي الأخضر الجديد. بالإضافة إلى ذلك طورت أي.بي.تي. شبكة آليات النقل الخاصة بـ «أي.بي.تي. ديزل» فباتت تشمل مجموعة صهاريج متنوعة الأحجام ومجهزة بعدادات إيطالية تضمن الدقة في عملية التسليم للتأكيد على الثقة التي يوليها الزبائن لشركة أي.بي.تي.



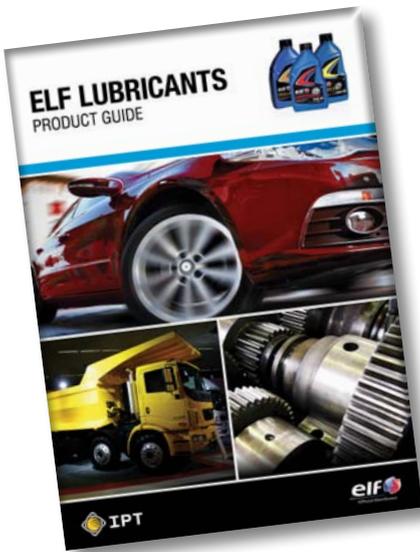
## شراكات لمستقبل ناجح

### دليل منتجات زيوت Elf

أصدرت أي.بي.تي.، الموزع الرسمي لزيوت Elf في لبنان، دليلاً خاصاً بمنتجات Elf يعرض خصائص كل منتج بحسب التصنيفات التالية:

- زيوت السيارات
- زيوت المركبات الثقيلة العاملة على الديزل
- زيوت المكابح وزيوت نقل الحركة
- زيوت الدراجات النارية
- الزيوت الهيدروليكية والشحوم

كما يتضمن هذا الدليل معلومات عامة عن الزيوت والشحوم بالإضافة إلى جدول مفصل يعرض الإرتباط بين أنواع الزيت ومختلف ماركات السيارات. وقد وُزعت أي.بي.تي. هذا الدليل على زبائنها من محطات وشركات لتساعدهم على اختيار الأنسب بحسب احتياجاتهم.



## محطات جديدة... شراكة مع أي.بي.تي. في الأهداف

من سياسات شركة أي.بي.تي. التوسع بمحطاتها في كل المناطق اللبنانية لتبقى قريبة من كل زبائنها وفي كل الأوقات. ولأن الهدف الأساسي تأمين الخدمة المثالية في كل محطات أي.بي.تي. فإننا نعمل على تجديد وتطوير المحطات القائمة بالتزامن مع إنشائها للمحطات الجديدة، وذلك لتوحيد صورة محطاتنا ورفع مستوى الخدمات فيها. من أحدث محطات أي.بي.تي. المجددة:



محطة وليد تابت - جبيل



محطة القبيطري - البدّوي



محطة عودة - صربا

## المسؤولية الاجتماعية

### إلتزام متواصل بالمسؤولية الاجتماعية

الى جانب المساعي التي تبذلها أي.بي.تي. في المجال البيئي فهي تُبدي أيضاً اهتمامها بالإبداع الشبابي وبنشر المناخ الثقافي في البلدات والقرى اللبنانية من خلال تبني برامج وخطط فعّالة لدعم الأنشطة الشبابية. تدعم أي.بي.تي. مؤسسات ونوادي إجتماعية عديدة، منها «نادي عمشيت» الذي يتميز بتاريخ من الإنجازات على الصعيدين الرياضي والثقافي.

وكما هو معروف يضمّ نادي عمشيت مدارس تعليم مختلف أنواع الرياضة لكل فئات الأعمار (كرة سلة، كرة قدم، كرة مضرب...) بالإضافة الى برامج تدريبية فنية وثقافية (تمثيل، رسم، لغات...). وينظم النادي سنويًا حفلات ونشاطات إجتماعية عديدة.



**242 \$**  
+10% V.A.T.

~~330 \$~~

الكمية محدودة



### عرض خاص

حافظ على أموالك وأسرارك ومتعلقاتك بفضل  
"خزنة التخزين السريع"

- قفل إلكتروني يعمل بالأرقام السريّة
- القياس: ٤٥ طول × ٣٤ عرض × ٣٨ عمق
- الوزن: ٥٤ كغ
- يمكن تثبيتها في أي مكان

أطلبها اليوم للإستفادة من الحسم!

**EQUIPT**  
PETROLEUM EQUIPMENT STORE  
تجهيزات ومعدات بترولية

www.equipt.com.lb  
09 - 624111